

Zec

Chapter 7

English Interlinear

Reference: American Standard Version

יְהֹוָה of Yahweh	דְּבָרָה the word	הִיְהָ [that] came	הַמֶּלֶךְ King	לְדָרְיוֹן of Darius	אַרְבָּעָה four	בָּשָׁנָה in the year	וַיְהִי And it came to pass
H3068	H1697	H1961	H4428	H1867	H0702	H8141	H1961
		בְּכֶסֶלׁוֹ:	הַתְּשִׁعִי	לְתַחַדְשׁ	בְּאַרְבָּעָה	זִכְרָה	אֶל-
		Chislev	the ninth	of month	on the four [day]	Zechariah	H041
		H3691	H8671	H2320	H0702		

And it came to pass in the fourth year of king Darius, that the word of Jehovah came unto Zechariah in the fourth day of the ninth month, even in Chisley.

לְתַלְלוֹת	וְאֶנְשָׁיו	מִלְדוּרִים	שָׁרָאָצָר	בֵּית־אָלָל	וַיִּשְׁלַח
to pray	and his men	and with Regem-melech	Sarezer	[to] Bethel	and when [the people] sent
H0376		H7278	H8272	H1008	H7971

Now they of Beth-el had sent Sharezer and Regem-melech, and their men, to entreat the favor of Iehovah.

and to speak unto the priests of the house of Jehovah of hosts, and to the prophets, saying, Should I weep in the fifth month, separating myself, as I have done these so many years?

לְאֹמֶר :	אֶל	צְבָאֹת	יְהָוָה	רְבָרָה	וַיָּהִי	4
saying	to me	of hosts	of Yahweh	the word	and came	
לְאֹמֶר	אֶל	צְבָאֹת	יְהָוָה	רְבָרָה	וַיָּהִי	

Then came the word of leboyah of hosts unto me, saying

Speak unto all the people of the land, and to the priests, saying, When ye fasted and mourned in the fifth and in the seventh month, even these seventy years, did ye at all fast unto me, even to me?

וְאַתֶּם וְאַתֶּם תְּאכַלִּים אַתֶּם לֹא תְּלַזֵּן תְּשַׁתִּין וְכֵן וְכֵן תְּאכַלִּוּ וְכֵן וְכֵן 6
and you eat you do not you drink and when and when you eat and when
[H0398](#) [H3808](#) [H8354](#) [H0398](#)

תְּשַׁתִּים :
drink [for yourselves]
[H8354](#)

And when ye eat, and when ye drink, do not ye eat for yourselves, and drink for yourselves?

בַּיָּד יְהוָה קָרָא אֲשֶׁר הַדְּבָרִים אַתָּה לֹא through Yahweh proclaimed which the [you have obeyed] words - [Should not
[H3027](#) [H3068](#) [H7121](#) [H1697](#) [H0853](#) [H3808](#) 7
וְעִירִים וּשְׁלָמָה יִשְׁבַּת יְרוּשָׁלָם בָּהָרִוֹת הַרְאָשָׁוִם הַנְּבִיאִים and the cities and prosperous inhabited Jerusalem when were former the prophets
[H7961](#) [H3427](#) [H3389](#) [H1961](#) [H7223](#) [H5030](#)
פ יִשְׁבַּב וְהַשְּׁפֵלָה וְהַנֶּגֶב סְבִיבָתָה : - were inhabited and the Lowland and the Negev around it
[H3427](#) [H8219](#) [H5045](#) [H5439](#)

Should ye not hear the words which Jehovah cried by the former prophets, when Jerusalem was inhabited and in prosperity, and the cities thereof round about her, and the South and the lowland were inhabited?

לֹאָמֵר : זְכַרְיָה וְאֶל יְהוָה דָּבָר וַיָּהִי וְיָהִי לֹאָמֵר : saying Zechariah to of Yahweh the word And came
[H0559](#) [H4013](#) [H3068](#) [H1697](#) [H1961](#) 8

And the word of Jehovah came unto Zechariah, saying,

וּרְחַמִּים וְתִסְדֵּךְ שְׁפֹט אֶתְמָתְמָת מִשְׁפָט לֹאָמֵר אֶל כֹּה and compassion and mercy Execute TRUE justice saying to thus
[H8199](#) [H0571](#) [H4941](#) [H0559](#) [H0559](#) [H3541](#)
אָחִיו : אֶת אַיִשׁ עֲשֵׂו אָחִיו : his brother to Everyone Show
[H0251](#) [H0854](#) [H0376](#)

Thus hath Jehovah of hosts spoken, saying, Execute true judgment, and show kindness and compassion every man to his brother;

אִישׁ וְרָעָתָה תְּעַשְׂקֹו לֹא וְעַנְיָה גָּר וְיִתְּהֻם וְאַלְמָנָה man and evil do oppress not or the poor the alien or the fatherless and the widow
[H0376](#) [H6231](#) [H0408](#) [H6041](#) [H1616](#) [H3490](#) [H0490](#) 10
בְּלִבְבָּכֶם : תְּחַשְׁבּו לֹא אָחִיו : in his heart let of you plan none Against his brother
[H3824](#) [H2803](#) [H0408](#) [H0251](#)

and oppress not the widow, nor the fatherless, the sojourner, nor the poor; and let none of you devise evil against his brother in your heart.

הַכְּבִידָו וְאַזְנֵיכֶם סְרַרְתָּ קָתַף וַיַּגְאֵן לְהַקְשִׁיבָנָה וַיִּמְאַנְּנוּ stopped and their ears away their shoulders and shrugged to heed But they refused
[H3513](#) [H0241](#) [H5637](#) [H3802](#) [H5414](#) [H7181](#) [H3985](#) 11
מִשְׁנָעוּ : so that they couldnot hear
[H8085](#)

But they refused to hearken, and pulled away the shoulder, and stopped their ears, that they might not hear.

12
תְּהִרְבָּרִים וְאַתְּ תְּהִתְּרֹךְ אַתְּ מִשְׁמֹעַ שְׁמִיר שְׁמוֹ וְלֹאֶם
the words and the law - refusing to hear like flint they made And Yes their hearts
[H1697](#) [H0853](#) [H8451](#) [H0853](#) [H8085](#) [H8068](#)

וַיְהִי וְאַתְּ הַרְאָנָגִים הַנּוֹבִיאִים בַּיּוֹתֶר בְּרוּתָה אֶחָדָות יְהֹוָה שָׁלַח אֲשֶׁר
thus came former the prophets through by His Spirit of hosts Yahweh had sent which
[H1961](#) [H7223](#) [H5030](#) [H3027](#) [H7307](#) [H3068](#) [H7971](#)

אֲשֶׁר: צָבָאות: יְהֹוָה מִתְּאַתְּ מִתְּאַתְּ גָּדוֹל קָנְצָר
which: of hosts Yahweh from great wrath
[H3068](#) [H0854](#)

Yea, they made their hearts as an adamant stone, lest they should hear the law, and the words which Jehovah of hosts had sent by his Spirit by the former prophets: therefore there came great wrath from Jehovah of hosts.

13
כֹּן שָׁמַע וְלֹא קָרָא כִּאֲשֶׁר וַיְהִי
so they would hear and not He proclaimed [that] just as Therefore it came to pass
[H8085](#) [H3808](#) [H7121](#) [H1961](#)

וְאַתְּ צָבָאות: יְהֹוָה אָמַר אָשָׁמָע וְלֹא יִקְרָא
and not they called out
[H3068](#) [H0559](#) [H8085](#) [H3808](#) [H7121](#)

And it is come to pass that, as he cried, and they would not hear, so they shall cry, and I will not hear, said Jehovah of hosts;

14
יְדֻעָם לֹא אֲשֶׁר הַגּוֹנִים כָּל עַל וְאַסְעָרָם
They had known not which the nations all among but I scattered them with a whirlwind
[H3045](#) [H3808](#) [H3605](#) [H5590](#)

וְיִמְשֶׁבֶת מַעֲבָר אֶתְרִיְקָם נְשָׁמָה וְהָאָרֶץ
or returned so that no one passed through After them became desolate thus the land
[H7725](#)

כִּי לְשָׁמָה: חַמְקָה אֶרְזָה וַיִּשְׁמַמְוּ
desolate pleasant the land for they made
[H8047](#) [H0776](#)

but I will scatter them with a whirlwind among all the nations which they have not known. Thus the land was desolate after them, so that no man passed through nor returned: for they laid the pleasant land desolate.